



## PIŠTOĽ SAFE ACTION<sup>®</sup>



**⚠ UPOZORNENIE!** Predtým, než Vašu pištoľ GLOCK nabijete a začnete s ňou manipulovať, dôsledne sa oboznámte s obsahom tohto návodu.

**⚠ UPOZORNENIE!** Tak ako väčšina moderných krátkych strelných zbraní, nie sú ani pištole GLOCK vybavené klasickou manuálnou poistkou. Pokiaľ nevyberiete zásobník a zrakom a hmatom sa nepresvedčíte, že sa v komore nenachádza náboj, musíte so zbraňou zaobchádzať vždy, ako keby bola nabitá a pripravená na strelbu.

# Pravidlá bezpečnej manipulácie so strelnými zbraňami

Predtým, než Vašu pištoľ GLOCK nabijete a začnete s ňou manipulovať, dôsledne sa oboznámte s obsahom tohto návodu na obsluhu. V tomto návode na obsluhu sú popísané jednotlivé funkcie a manipulácia s pištoľami GLOCK, ako aj potenciálne riziká, vrátane hrozby usmrtenia a vážneho zranenia, ktoré môže mať za následok nedodržanie bezpečnostných pokynov pri manipulácii s pištoľami GLOCK. Tento návod vždy uchovávajte spolu s pištoľou GLOCK a v prípade predaja, alebo zapožičania inej osobe ho odovzdajte spolu s pištoľou.

Je pre nás dôležité, aby pre vás strelba z pištoľí GLOCK bola bezpečným potešením. Bez ohľadu na to, či ste skúsený strelec, alebo či je pre vás manipulácia so strelnou zbraňou novou skúsenosťou, **MUSÍTE SA DÔSLEDNE OBOZNÁMIŤ S OBSAHOM TOHTO NÁVODU NA OBSLUHU** pred tým, než Vašu pištoľ GLOCK prvý krát nabijete a použijete. Obsahom tohto návodu na obsluhu sú pokyny na bezpečnú manipuláciu a prevádzku pištoľí GLOCK. Vaša bezpečnosť, ako aj bezpečnosť ľudí vo vašom okolí závisí na dodržiavaní pokynov a upozornení uvedených v tomto návode a neustálom dodržiavaní pravidiel bezpečnej manipulácie so strelnými zbraňami. Pokiaľ nemáte s manipuláciou so strelnými zbraňami predošlé skúsenosti, odporúčame vám absolvovať kurz bezpečnej manipulácie so strelnými zbraňami organizovaný vyškoleným inštruktorom strelby, miestnym streleckým klubom, alebo inou kvalifikovanou organizáciou.

V tomto návode sa nachádza niekoľko bezpečnostných usmernení označených pojmami **UPOZORNENIE!**, **VÝSTRAHA!** alebo **POZNÁMKA!**. Tieto pojmy slúžia na označenie dôležitých bezpečnostných informácií. **UPOZORNENIE!** Označuje situáciu, v ktorej hrozí bezprostredné nebezpečenstvo ohrozenia života alebo závažného ublíženia na zdraví. **VÝSTRAHA!** Označuje situáciu, v ktorej hrozí bezprostredné nebezpečenstvo ohrozenia života alebo závažného ublíženia na zdraví. **POZNÁMKA!** odkazuje na činnosti priamo nesúvisiace s bezpečnosťou.

Prísnejšie bezpečnostné predpisy, ktoré sa vzťahujú na príslušníkov bezpečnostných zložiek môžu mať prednosť pred niektorými z nasledujúcich bezpečnostných pokynov. Bezpečná manipulácia so strelnými zbraňami v situáciách vyžadujúcich vyššiu mieru pripravenosti si vyžaduje prípravný bojový výcvik, ako aj pravidelné preškolenie bezpečných taktických postupov.

**UPOZORNENIE!** V prípade nedodržania bezpečnostných informácií a bezpečnostných pokynov uvádzaných v tomto návode hrozí riziko smrti, vážnej ujmy na zdraví a/alebo škody na majetku.

**⚠ UPOZORNENIE!** V prípade, ak užívate lieky, vždy konzultujte so svojim lekárom, či ste schopní bezpečne manipulovať a strieľať so strelnou zbraňou. Pred streľbou nepožívajte alkoholické nápoje a i iné omamné látky, ktoré by mohli ovplyvniť vaše vnemy a úsudok a spôsobiť, že manipulácia so strelnou zbraňou nebude bezpečná.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nedbalá a nesprávna manipulácia s pištoľami GLOCK, ako aj inými strelnými zbraňami môže mať za následok nežiaduci výstrel, ktorý môže spôsobiť smrť, závažnú zranenie, alebo škody na majetku.

**⚠ UPOZORNENIE!** Vždy manipulujte s pištoľami GLOCK tak, aby ste predišli nežiaducim výstrelom.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy nemierte Pištoľou GLOCK tam, kam nechcete strieľať.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy nestláčajte spúšť, ani neumiestňujte spúšť na lúčik, pokiaľ skutočne nechcete vystreliť.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy sa nespoliehajte na ubezpečenie iných osôb, že je strelná zbraň vybitá. Vždy sa sami ubezpečte pri zbrani namierenej bezpečným smerom a prstom mimo spúšte, že je zbraň skutočne vybitá.

**⚠ UPOZORNENIE!** Vždy sa ubezpečte, že je Vaša pištoľ GLOCK vybitá, záver je zamknutý v zadnej polohe a zásobník je vybraný predtým, než ju odovzdáte cudzej osobe.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy nepozmeňujte a neupravujte Vašu pištoľ GLOCK, nakoľko by ste takýmto konaním mohli spôsobiť jej zlyhanie a vznik nebezpečnej situácie.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy nenoste Vašu nabitú pištoľ GLOCK mimo vhodného puzdra.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pokiaľ sa chystáte Vašu pištoľ GLOCK uskladniť, najprv ju vybite v súlade s Kapitoulou 8 tohto návodu. Potom ako sa ubezpečíte, že je pištoľ vybitá (vybraný zásobník, prázdna komora), umiestnite zbraň do kufríku dodávaného s pištoľou, prípadne iného bezpečného uzamknutého obalu

**⚠ UPOZORNENIE!** Strelivo nikdy neskladujte ani neprepravujte v rovnakom obale ako pištoľ GLOCK.

**⚠ VÝSTRAHA!** Väčšina streliva obsahuje olovo v projektele a/alebo zápalky. Strelba, čistenie zbrane a manipulácia so strelivom v zle vetranom prostredí môžu mať za následok vystavenie olovu a iným látkam spôsobujúcim poškodenia pri pôrode, reprodukciu a inú fyzickú ujmu. Vždy dôsledne vetrajte. Po vystavení pôsobeniu si vždy dôsledne umyte ruky.

Pred opustením výrobného závodu boli pištole GLOCK podrobená skúškam, dôslednej kontrole a zabalená. Spoločnosť GLOCK však nemá vplyv na to, čo sa s pištoľou stane na ceste k vám. Preto po kúpe Vašu pištoľ GLOCK vždy dôsledne skontrolujte, aby ste sa ubezpečili, že je vybitá a nepoškodená.

Pokiaľ požadujete dodatočnú kópiu tohto návodu, neporozumeli ste niektorému z upozornení, alebo pokynov uvedených v tomto návode, prípadne ste pri manipulácii s pištoľou GLOCK narazili na problémy, neváhajte kontaktovať miestnu pobočku spoločnosti GLOCK.

**CONTACT:**

GLOCK Ges.m.b.H.  
Gaston Glock-Platz 1, 2232 Deutsch-Wagram,  
Austria  
Tel.: +43(0)2247 90 300-0  
E-Mail: sales@glock.at

GLOCK Inc.  
6000 Highlands Parkway, Smyrna, GA 30082,  
U.S.A.  
Tel.: +1 770-432-1202  
E-Mail: TeamGLOCK@glock.us

06	<b>I.</b>	Základná charakteristika
09	<b>II.</b>	Súprava pištole GLOCK
10	<b>III.</b>	Názvoslovie súčiasok
10	<b>IV.</b>	Mechanizmus fungovania pištol
12	<b>V.</b>	Nabíjanie
14	<b>VI.</b>	Strel'ba
17	<b>VII.</b>	Odstránenie porúch (zaseknutie)
19	<b>VIII.</b>	Vybitie a bezpečnostná kontrola
21	<b>IX.</b>	Rozborka
25	<b>X.</b>	Preventívna údržba a kontrola
33	<b>XI.</b>	Zborka a kontrola
36	<b>XII.</b>	Úpravy pištole
39	<b>XV.</b>	Káblový zámok (vzťahuje sa iba na Kanadu a USA)
40	<b>XVI.</b>	Zoznam súčiasok
41		Schematický náčrt GLOCK 44
42		Technické údaje
44		Youth Handgun Safety Act Notice (USA only)
47		State Required Safety Warnings (USA only)

Poznámka: Čísla jednotlivých súčiasok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiasok a schematickému náčrtu (strany 40 - 41).

# I. Základná charakteristika

Pištole GLOCK Safe Action® sú samonabíjacie pištole, ktoré svojou nekompromisnou konštrukciou kombinujú všetky aktuálne aj budúce požiadavky na modernú krátku strenú zbraň.

- ❑ Veľmi nízka celková hmotnosť
- ❑ Vysoká kapacita zásobníku
- ❑ Vynikajúce vlastnosti spájajúce pokročilé výrobné technológie a najkvalitnejšie materiály.

Pištole GLOCK úspešne absolvovali tie najnáročnejšie vojenské a priemyselné skúšky a sú celosvetovo známe svojou špičkovou technológiou, vytrvalosťou, spoľahlivosťou a presnosťou.

Všetky fotografie a obrázky vyobrazujú pištoľ GLOCK 44 Blowback.

TELO: Telo (17) pištole je vyrobené z polyméru a je vybavené vodiacimi lištami z tvrdenej ocele. Poskytuje ideálny uhol uchopenia a nízku hmotnosť. Záchyt záveru (27) a Záchyt zásobníku (19) môžete ľahko ovládať rukou, ktorú používate na streľbu. Pištole GLOCK Blowback sú vybavené vymeniteľnými zadnými pažbičkami (17a), ktoré umožňujú prispôsobiť obvod tela a predĺžený záchyt zásobníku, ktorý je možné nastaviť pre použitie pre ľavákov aj pravákov. Poznámka: Čísla jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).

SPÚŠŤOVÝ MECHANIZMUS SAFE ACTION® Revolučný spúšťový mechanizmus GLOCK Safe Action zabezpečí rovnomerný odpor spúšte od prvého do posledného výstrelu. Tri automatické, na sebe nezávislé, mechanické poistky sú zakomponované do samotného spúšťového mechanizmu pištole. Všetky tri poistky sa postupne uvoľnia pri stlačení spúšte a aktivujú sa automaticky po jej uvoľnení. Tento jednoduchý a rýchly systém umožňuje užívateľovi plne sa sústrediť na taktické úlohy, obzvlášť v stresových situáciách. Poistky sú bezpečné v prípade pádu a v teplotnom rozmedzí -40° až 122° Fahrenheita / -40° až 50° Celzia.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pokiaľ sa nachádza spúšť v prednej polohe, môže byť pištoľ GLOCK nabitá.

**1. Spúšťová poistka:** Spúšťová poistka je poistka priamo zabudovaná v spúšti (26). V prednej polohe spúšťová poistka blokuje spúšť pred stlačením. Výstrel je možný výlučne po úplnom stlačení spúšťovej poistky a potiahnutí spúšte samotnej. Pokiaľ nestlačíte spúšťovú poistku, nie je možné potiahnuť spúšť do zadnej polohy a z pištole vystreliť. Spúšťová poistka bola navrhnutá tak, aby zabránila náhodnému výstrelu pri páde, prípadne pri vyvinutí veľkého tlaku na spúšť.

**2. Poistka úderníku:** Poistka úderníku (8) mechanicky blokuje úderník a bráni jeho pohybu, zatiaľ čo je úderník pripravený na výstrel. Po potiahnutí spúšte tiahlo spúšte potlačí poistku nahor a uvoľní priechodnosť komory úderníku. Pokiaľ sa užívateľ rozhodne nevystreliť a spúšť pustí, poistka úderníku sa automaticky aktivuje.

**3. Poistka proti pádu:** Tiahlo spúšte sa opiera o zabezpečovaciu plochu tela spúšťového mechanizmu. Tiahlo spúšte blokuje zadnú časť úderníku (4), čím bráni jeho pohybu smerom dopredu. Po stlačení spúšte sa tiahlo spúšte posunie po zabezpečovacej lávke smerom nadol a spriechodní úderník. Po výstrele sa tiahlo spúšte vráti naspäť do hornej polohy a opätovne zablokuje úderník.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pištole GLOCK nie sú vybavené bežnou manuálnou poistkou a pokiaľ sa v komore nachádza náboj, dôjde po stlačení spúšte k výstrelu.

**⚠ UPOZORNENIE!** Napriek tomu, že pištole GLOCK sú vybavené viacerými zabudovanými konštrukčnými prvkami a mechanickými poistkami, ktoré zabraňujú nežiaducemu výstrelu pri páde a náraze pištole, je správne a bezpečné fungovanie pištoľí GLOCK zaručené iba pri používaní neupravenej a nezmenenej pištole na určený účel. Pištole GLOCK sú mechanické zariadenia vystavené výnimočným a extrémnym silám a nie je možné vylúčiť čiastočné zlyhanie. Minimalizujte preto riziko nežiaduceho výstrelu bezpečnou manipuláciou so zbraňou a dodržiavaním bezpečnostných pokynov uvedených v tomto návode.

**⚠ UPOZORNENIE!** V prípade, ak by ktoríkoľvek z poistiek pištole GLOCK z akýchkoľvek príčin zlyhala, hrozí riziko nežiaduceho výstrelu. V takomto prípade pištoľ GLOCK bezodkladne vybite a nepoužívajte ju, kým ju neprehľadne osvedčený zbrojný technik pištoľí GLOCK.



Záver Špičková povrchová úprava vodiacich kolajničiek záveru (1) zabezpečuje optimálnu tvrdosť, znižuje bežné opotrebenie dielov a chráni povrch pred koróziou. Vodiace kolajničky záveru sú označené výrobným číslom. Matný čierny povrch plastových vložiek záveru minimalizuje odrážanie svetla a významne znižuje hmotnosť.



Hlaveň:

Za studena kovaná hlaveň (2) je mechanický uzamknutá. Povrchová úprava je rovnaká ako pri závere. Zaoblený šesťhranný vnútorný profil poskytuje viacero výhod oproti bežným profilom hlavne, vrátane ľahšieho čistenia a stabilnej presnosti aj po vystrelení veľkého počtu výstrelov, vďaka tomu, že nemá ostré hrany.



Indikátor náboja v komore (priezor)

Otvor v zadnej časti hlavice hlavne na hornej strane vyhadzovača (Obrázok 1) slúži ako indikátor náboja v komore za účelom splnenia legislatívnych požiadaviek v určitých krajinách. Cez otvor v zadnej časti hlavne môžete pohľadom skontrolovať prítomnosť náboja v komore zbrane. (vybitá – Obrázok 2 / Nabitá – Obrázok 3)

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy sa preto pri určovaní, či je pištoľ GLOCK nabitá nespoliehajte výlučne na indikátor prítomnosti náboja v komore. Vždy preto vyberte zásobník, potiahnite záver do zadnej polohy, v ktorej ho uzamknite a zrakom a hmatom skontrolujte, či sa v komore nenachádza náboj (postup bezpečnostnej kontroly, kapitola 8, strany 19 až 20).



## II. Súprava pištole GLOCK

- ❑ Pištoľ GLOCK Safe Action® s jedným zásobníkom a nabíjacou pomôckou
- ❑ Náhradný zásobník s nabíjacou pomôckou
- ❑ Súprava na čistenie (vyterák s kefkou a háčikom na handričku)
- ❑ Návod na obsluhu
- ❑ Kufrík na prepravu a skladovanie pištole
- ❑ Sada pažbičiek;
- ❑ Skrutkovač pre nastaviteľnú mušku
- ❑ Káblový zámok (vzťahuje sa iba na Kanadu a USA)
- ❑ The Basic Rules of Firearm Safety brochure (USA and Canada only)
- ❑ Customer Safety Awareness Form (USA and Canada only)



### III. Názvoslovie súčiastok



### IV. Mechanizmus fungovania pištole

V tejto kapitole sú popísané jednotlivé funkcionality samonabíjajúcich pištoľí GLOCK Safe Action®.

Pokiaľ sa pištoľ nachádza v stave pripravenom na strelbu, t.j. v komore sa nachádza nabitý náboj a v pištoľi je zasunutý nabitý zásobník, nachádza sa spúšť v prednej polohe a spúšťová poistka vyčnieva von zo spúšte (26) smerom dopredu, pružina úderníku (6) je čiastočne prednatiahnutá a poistka proti pádu je aktivovaná. Spúšťová poistka bráni spúšti v pohybe vzad a poistka úderníku (8) blokuje úderník (4) a bráni mu v pohybe vpred. Poznámka: Číslo jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).

Po stlačení poistkovej spúšte na úroveň spúšte dôjde k jej uvoľneniu a spúšť je možné potiahnuť do zadnej polohy.

Po následnom potiahnutí spúšte do prvej polohy (približne 5 mm vzad) sa tiahlo spúšte podvihne a uvoľní poistku úderníku, pričom dôjde k dodatočnému napnutiu úderníku.

Po úplnom potiahnutí spúšte do zadnej polohy sa tiahlo spúšte oddelí od úderníku a spustí do dolnej polohy. Tento pohyb úplne uvoľní úderník, ktorý sa následne pod tlakom vysunie do prednej polohy, kde naraz do zápalky nábojnice, čo má za následok výstrel. Spätný ráz posunie záver (1) smerom dozadu.

Záver samotný sa následne posunie do zadnej polohy, pričom v rámci tohto pohybu vyťahovač (10) vytiahne vystrelenú nábojnicu z komory hlavne a vyhadzovač (23) ju vyhodí smerom doprava.

Lávka vo vodiacich lištách záveru následne rozpojí tiahlo spúšte a konektor (24), následkom čoho pružina spúšte podvihne tiahlo spúšte a vysunie ho späť do dráhy špičky úderníku.

Vratná pružina (3) následne vráti záver späť do prednej polohy. Pri pohybe záveru do prednej polohy a uvoľnení spúšte sa spustia nasledujúce mechanizmy:

- ❑ Úderník zatlačí tiahlo spúšte na zabezpečovaciu lávku;
- ❑ Poistka úderníka sa aktivuje;
- ❑ Úderník je vrátený do čiastočne prednatiahnutej polohy;
- ❑ Zo zásobníku je podaný a do komory umiestnený nasledujúci náboj;
- ❑ Spúšť sa vráti do prednej polohy, pričom spúšťová poistka vystupuje zo spúšte.

Podávanie nábojov zo zásobníku je automatické až do jeho úplného vyprázdnenia. Po vystrelení posledného náboja zamkne záchyt záveru (27) záver v otvorenej zadnej polohe. (Poznámka: Pokiaľ vystrelíte z pištole GLOCK bez zasunutého zásobníku, neostane po výstrele závery zamknutý v otvorenej zadnej polohe).

## V. NABÍJANIE



**⚠ UPOZORNENIE!** Pištole GLOCK nie sú vybavené bežnou manuálnou poistkou a pokiaľ sa v komore nachádza náboj, dôjde po stlačení spúšte k výstrelu.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nepoužívajte prebíjané, upravované a doma nabíjané, nakoľko nemusí spĺňať normy SAAMI, CIP a NATO a môže spôsobiť smrť, vážny úraz a poškodenie majetku. Používajte výlučne kvalitné komerčne vyrábané strelivo rovnakého kalibru ako je vaša pištoľ GLOCK. (Poznámka: Používaním prebíjaného, upravovaného a ručne nabíjaného streliva stráca platnosť záruka).

**⚠ UPOZORNENIE!** Pred nasledujúcou streľbou vyterákom, na ktorý nasadíte čistú handričku, prejdite hlavň smerom od komory. Tento proces opakujte dovtedy, kým nie je handrička úplne čistá, bez zvyškov oleja a konzervantov, nakoľko akékoľvek prekážky v hlavni môžu mať za následok zlyhanie správneho fungovania pištole, ktoré by mohlo spôsobiť smrť, alebo ťažké zranenie a poškodenie pištole.

Pri vybijaní zásobníku pištole GLOCK 44 postupujte nasledovne:

1. Postavte zásobník na plochý povrch.
2. Položte palec a ukazovák na nabíjacie plošky na pravej a ľavej strane zásobníku (Obrázok 4)
3. Pomocou nabíjacích plošok posúvajte podávač zásobníku smerom dole, čím umožníte nabiť vždy iba jeden náboj.

Pokiaľ by ste ho potiahli príliš dole, náboje by sa v te zásobníku neuložili správne a podávanie by mohlo zlyhať.

Pokračujte v tomto procese až do nabitia požadovaného počtu nábojov do zásobníku, respektíve do úplného nabitia zásobníku.

Vložte zásobník do šachty zásobníku tak, aby zacvakol záchyť zásobníku (19) (Obrázok 6). Poznámka: Čísla jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).

V prípade, ak sa záver nachádza v prednej polohe, podržte pištoľ GLOCK Vašou dominantnou rukou, prst majte mimo spúšte a lúčiku spúšte, uchopte zadnú časť záveru v mieste zárezov druhou rukou a potiahnite záver do zadnej polohy (Obrázok 7), následne ho vypustite, čím sa vráti do prednej polohy .

alebo

Pokiaľ sa záver nachádza v zadnej polohe, môžete buď stlačiť páčku záchyty záveru (27), čím dôjde k vypusteniu záveru do prednej polohy, prípadne uchopte záver v jeho zadnej, vrúbkovej časti a potiahnite ho do zadnej polohy. Následne ho pustite, čím dôjde k jeho vráteniu do prednej polohy.

Pištoľ je teraz nabitá a pripravená na strelbu stlačením spúšte

**⚠ UPOZORNENIE!** Pištoľ GLOCK 44 je určená výlučne na používanie so strelivom kalibru 22 lr! Nepoužívajte žiaden iný typ streliva kalibru 22.

**POZNÁMKA!** Pištoľ GLOCK 44 je určená na používanie s rôznymi druhmi streliva kalibru 22 lr vyrábaného v súlade so špecifikáciami CIP/ SAAMI. Je však možné, že určité strelivo kalibru 22 lr nie je dostatočne silné na riadne dokončenie vratného mechanizmu záveru. Kvalita streliva kalibru 22 lr rovnako veľmi závisí od výrobcu a typu streliva. Preto odporúčame vyskúšať Vaše obľúbené strelivo s viacerými plne nabitými zásobníkmi za účelom dosiahnutia optimálnych výsledkov.

## VI. STREĽBA

**⚠ UPOZORNENIE!** Pred streľbou sa vždy ubezpečte, že sa v hlavni pištole GLOCK nenachádzajú žiadne prekážky. Akékoľvek prípadné prekážky z hlavne pred streľbou za odstránite, inak nebude možné pištoľ riadne a bezpečne použiť. Akékoľvek prekážky v hlavni môžu spôsobiť, že pištoľ riadne nevystrelí, čo môže mať za následok smrť, vážnu zranenie a poškodenie pištole.

**⚠ UPOZORNENIE!** V prípade zlyhania výstrelu držte Vašu pištoľ GLOCK namierenú na cieľ po dobu minimálne ďalších 30 sekúnd. Pokiaľ by totiž došlo k oneskorenému odpálení zápalky, pištoľ môže vystreliť v priebehu 30 sekúnd. Pokiaľ ani po uplynutí tejto doby pištoľ nevystrelila, vyhodte nábojnicu z komory a skontrolujte zápalku. Pokiaľ nie je prienik úderníku dostatočne hlboký, je mimo stred, prípadne nie je prítomný vôbec, prerušte streľbu a zaneste pištoľ na kontrolu príslušnému zastúpeniu spoločnosti GLOCK vo vašej krajine, prípadne osvedčenému zbrojnému technikovi pištoľí GLOCK. Pokiaľ sa prienik úderníku na zápalku javí normálny (porovnateľný s predošlými nábojnicami, ktoré riadne vystrelili), môže byť chyba v náboji. Uložte takýto náboj oddelene od zvyšného streliva a vystrelených nábojnic, opätovne nabite pištoľ GLOCK a pokračujte v streľbe. (Poznámka: Zlyhavky zneškodnite v súlade s pokynmi výrobcu streliva).

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy sa nepokúšajte silou zavrieť záver v prípade zaseknutého náboja, nakoľko by tento mohol vybuchnúť.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pri streľbe z pištoľí GLOCK vždy noste ochranné rukavice a slúchadlá.

**⚠ UPOZORNENIE!** Vždy sa pred streľbou ubezpečte, že dopadisko strelnice je dostatočné na zastavenie a zachytenie striel, čím zabránite zásahu priestoru mimo strelnicu. Projektil môže doletieť až do vzdialenosti 3 km. Pokiaľ si uvedeným nie ste istý, nestrieľajte.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy nestrieľajte na tvrdý povrch, ako je kameň, či vodu a iné kvapaliny, nakoľko by sa strely mohli odraziť ľubovoľným smerom a zasiahnuť Vás, alebo iné osoby.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pištole GLOCK nie sú vybavené bežnou manuálnou poistkou a pokiaľ sa v komore nachádza náboj, dôjde po stlačení spúšte k výstrelu.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pri skupinovej strelbe na strelnici vždy vymenujte spoľahlivú osobu zodpovednú za bezpečnosť, čím znížite riziko nežiadúcich výstrelův.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pokiaľ sa nachádzate na strelnici a práve nestrielite, vždy majte záver Vašej pištole GLOCK v zadnej polohe a pištoľ majte vybitú. Pištoľou pri nabíjaní, strelbe a vybíjaní vždy mierte smerom do dopadiska.

**⚠ VÝSTRAHA!** Pokiaľ ste pripravení strieľať, zabezpečte sa že nemáte palec za záverom a ubezpečte sa takisto, že nedržíte pištoľ príliš blízko k telu, nakoľko sa záver posunie pri strelbe do zadnej polohy s veľkou silou. (Poznámka: Pri obojručnej strelbe musí byť palec nedominantnej ruky umiestnený na rovnakej strane pištole ako samotná nedominantná ruka, nikdy nie za záverom).

**⚠ VÝSTRAHA!** Nikdy nemierte vyhadzovačom na Vás, ani iné osoby, nakoľko by vyhadzované nábojnice mohli spôsobiť zranenie. Nikdy sa nechytajte záveru ani hlavne bezprostredne po strelbe, nakoľko môžu byť horúce a spôsobiť zranenie.

**⚠ VÝSTRAHA!** Nikdy nekladajte prsty do vyhadzovača s výnimkou kontroly prítomnosti náboja v komore pri závere, nakoľko by ste pohybom záveru mohli utpieť zranenia.

**⚠ VÝSTRAHA!** Nikdy nestrielajte z pištoľí GLOCK v blízkosti zvierat, ktoré nie sú na hluk zo strelby zvyknuté. , nakoľko by sa zviera mohlo zláknuť a ublížiť sebe, vám, alebo iným osobám.



Pokiaľ sa v komore pištole nachádza náboj, je možné ho vystreliť stlačením spúšte (26) do zadnej polohy. Poznámka: Čísla jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).

Po vystrelení posledného náboja v zásobníku ostane záver (1) zamknutý v otvorenej zadnej polohe (obrázok 9). (Poznámka: Pokiaľ vystrelíte z pištole GLOCK bez zasunutého zásobníku, neostane po výstrele závery zamknutý v otvorenej zadnej polohe).



## VII. Odstránenie porúch (zaseknutie)

**⚠ UPOZORNENIE!** V prípade zlyhania výstrelu držte Vašu pištoľ GLOCK namierenú na cieľ po dobu minimálne ďalších 30 sekúnd. Pokiaľ by totiž došlo k oneskorenému odpálení zápalky, pištoľ môže vystreliť v priebehu 30 sekúnd. Pokiaľ ani po uplynutí tejto doby pištoľ nevystrelila, vyhodte nábojnicu z komory a skontrolujte zápalku. Pokiaľ nie je prienik úderníku dostatočne hlboký, je mimo stred, prípadne nie je prítomný vôbec, prerušte strelbu a zaneste pištoľ na kontrolu príslušnému zastúpeniu spoločnosti GLOCK vo vašej krajine, prípadne osvedčenému zbrojnému technikovi pištoľí GLOCK. Pokiaľ sa prienik úderníku na zápalkе javí normálny (porovnateľný s predošlými nábojnicami, ktoré riadne vystrelili), môže byť chyba v náboji. Uložte takýto náboj oddelene od zvyšného streliva a vystrelených nábojnic, opätovne nabite pištoľ GLOCK a pokračujte v strelbe. (Poznámka: Zlyhavky zneškodnite v súlade s pokynmi výrobcu streliva).

**⚠ UPOZORNENIE!** V prípade zaseknutia nevystreleného náboja v komore sa nepokúšajte silou (udieraním, tlačením) zatvoriť záver a zasunúť náboj do komory, nakoľko by tento mohol vybuchnúť, čo by malo za následok vymrštenie kúskov náboja z otvoru vyhadzovača pod tlakom, ktorý by mohol mať za následok smrť, vážne zranenie, alebo škody na majetku.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pri odstraňovaní zaseknutých nábojov vždy noste ochranné okuliare.

U samonabíjajúcich pištoľí hrozí určité riziko zlyhania (zaseknutia) pri podávaní nábojov. Väčšina takýchto prípadov súvisí s použitím nevhodného streliva a nesprávnym držaním zbrane pri strelbe (slabý úchop), nedostatočným mazaním, prípadne poškodeným zásobníkom. Aby ste minimalizovali riziko zlyhania, pravidelne vykonávajte preventívnu údržbu vašej pištole GLOCK v súlade s pokynmi uvedenými v kapitole 10 tohto návodu. Pokiaľ sa zlyhanie vyskytne pri použití nového druhu, značky, alebo série, skúste najprv vymeniť strelivo za iné, aby ste zistili, či nebolo príčinou zlyhania.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy nepoužívajte prerábané, prebíjané a doma nabíjané, nakoľko nemusí spĺňať normy SAAMI, CIP a NATO a môže spôsobiť smrť, vážny úraz a poškodenie majetku. Používajte výlučne kvalitné komerčne vyrábané strelivo rovnakého kalibru ako je vaša pištoľ GLOCK. (Poznámka: Používaním prebíjaného, upravovaného a ručne nabíjaného streliva stráca platnosť záruka).

Pokiaľ sa náboj zasekne pri podávaní do komory, alebo vyťahovaní z komory, postupujte pri jeho vyťahovaní nasledovne:

Namierte ústie hlavne pištole GLOCK bezpečným smerom (tak, aby v prípade nežiaduceho výstrelu nedošlo k zraneniu osôb) a pokiaľ je to možné, vyberte zásobník stlačením záchyty zásobníku (19). Poznámka: Čísla jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).

Strielajúcou rukou pevne držte telo pištole, pričom prst nemajte umiestnený na spúšti (26) ani lúčiku, druhou rukou uchopte záver (1) v zadnej vrúbkovanej časti a potiahnite záver do zadnej polohy.

Zamknite záver v zadnej otvorenej polohe podvihnutím páčky záchyty záveru (27) a pomaly vypustite záver až kým neostane zamknutý v zadnej otvorenej polohe.

Pokiaľ sa vám uvedeným postupom nepodarilo odstrániť zaseknutý náboj, opatrne ho prstami a zašpicatým dreveným kolíkom vyberte z komory.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy sa nepokúšajte nevystrelený náboj vytiahnuť kovovým predmetom, nakoľko by sa tento mohol roztrhnúť, čo by malo za následok vymrštenie kúskov náboja z otvoru vyhadzovača pod tlakom, ktorý by mohol mať za následok smrť, vážne zranenie, alebo škody na majetku.

Pokiaľ sa vám ani týmto postupom nepodarilo zaseknutý náboj z komory vybrať, nechajte záver zamknutý v zadnej otvorenej polohe a kontaktujte miestne zastúpenie spoločnosti GLOCK, prípadne osvedčeného zbrojného technika pištoľi GLOCK.

## VIII. Vybitie a bezpečnostná kontrola

**⚠ UPOZORNENIE!** Pokiaľ sa nachádza spúšť v prednej polohe, môže byť pištoľ GLOCK nabitá.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy sa preto pri určovaní, či je pištoľ GLOCK nabitá nespoliehajte výlučne na indikátor prítomnosti náboja v komore. Vždy preto vyberte zásobník, potiahnite záver do zadnej polohy, v ktorej ho uzamkníte a zrakom a hmatom skontrolujte, či sa v komore nenachádza náboj (postup bezpečnostnej kontroly, kapitola 8, strany 19 až 20).

**⚠ UPOZORNENIE!** Po vytiahnutí, či vložení zásobníku sa v komore pištole GLOCK môže nachádzať náboj. Stlačením spúšte dôjde k výstrelu bez ohľadu na to, či sa v pištoľi GLOCK zásobník nachádza, alebo nie. Preto nikdy nenechávajte pištoľ GLOCK bez dohľadu, a to ani s vybratým zásobníkom. Vždy sa pred rozborkou (pri rozborení pištole na hlavné diely) za účelom čistenia, alebo akýmkoľvek iným účelom ubezpečte, že sa v komore nenachádza náboj.

Pri vybijaní pištole GLOCK postupujte nasledovne:  
Pri vybijaní pištole GLOCK MUSÍTE presne dodržať nasledujúci postup:

1. (Vyberte Zásobník stlačením záchyty zásobníku (19) (Obrázok 10) Poznámka: Číslo jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).
2. Strieľajúcou rukou pevne držte telo pištole, pričom prst nemajte umiestnený na spúšti (26) ani lúčiku, druhou rukou uchopíte záver (1) v zadnej vrúbkovanej časti a potiahnite záver do zadnej polohy, čím z komory vyberiete náboj, ktorý by sa v nej mohol nachádzať.





3. Zamknite záver v zadnej otvorenej polohe podvihnutím páčky záchyty záveru (27) a pomaly vypustite záver až kým neostane zamknutý v zadnej otvorenej polohe.
4. Po uzamknutí záveru v zadnej polohe zrakom (obrázok 12) a hmatom (prstom) (obrázky 13 a 14) skontrolujte komoru a zásobníkovú šachtu na prítomnosť streliva.
5. Pokiaľ sa záver nachádza v zadnej polohe, môžete buď stlačiť páčku záchyty záveru (27), čím dôjde k vypusteniu záveru do prednej polohy, prípadne uchopíte záver v jeho zadnej, vrúbkovej časti a potiahnite ho do zadnej polohy. Následne ho pustite, čím dôjde k jeho vráteniu do prednej polohy.
6. Mierťe ústím hlavne pištole GLOCK bezpečným smerom (takým, kde by po nežiaducom výstrele nedošlo k spôsobeniu škôd) a stlačte spúšť (Obrázok 15).

## IX. Rozborka

---

**⚠ UPOZORNENIE!** Pokiaľ sa nachádza spúšť v prednej polohe, môže byť pištoľ GLOCK nabitá.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pred rozborkou vybite všetky zásobníky a uložte mimo dosah všetko strelivo, čím minimalizujete riziko nežiaduceho výstrelu.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy sa preto pri určovaní, či je pištoľ GLOCK nabitá nespoliehajte výlučne na indikátor prítomnosti náboja v komore. Vždy preto vyberte zásobník, potiahnite záver do zadnej polohy, v ktorej ho uzamknite a zrakom a hmatom skontrolujte, či sa v komore nenachádza náboj (postup bezpečnostnej kontroly, kapitola 8, strany 19 až 20).

**⚠ UPOZORNENIE!** Po vytiahnutí, či vložení zásobníku sa v komore pištole GLOCK môže nachádzať náboj. Stlačením spúšte dôjde k výstrelu bez ohľadu na to, či sa v pištoľi GLOCK zásobník nachádza, alebo nie. Preto nikdy nenechávajte pištoľ GLOCK bez dohľadu, a to ani s vybratým zásobníkom. Vždy sa pred rozborkou (pri rozoberaní pištole na hlavné diely) za účelom čistenia, alebo akýmkoľvek iným účelom ubezpečte, že sa v komore nenachádza náboj.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy nepozmeňujte a neupravujte Vašu pištoľ GLOCK, nakoľko by ste takýmto konaním mohli spôsobiť jej zlyhanie a vznik nebezpečnej situácie.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pri rozoberaní pištoľí GLOCK vždy chráňte svoj zrak pred zranením súčiastkami pod tlakom, ako sú napríklad pružiny ochrannými okuliarmi.



Pri rozborke pištole GLOCK postupujte nasledovne:  
Pri rozborke pištole GLOCK MUSÍTE presne dodržať nasledujúci postup:

1. Vyberte zásobník stlačením záchyty zásobníku (19) (Obrázok 16) Poznámka: Čísла jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).
2. Strielajúcou rukou pevne držte telo pištole, pričom prst nemajte umiestnený na spúšti (26) ani lúčiku, druhou rukou uchopte záver (1) v zadnej vrúbkovanej časti a potiahnite záver do zadnej polohy, čím z komory (17) odstránite prípadné náboje.
3. Zamknite záver v zadnej otvorenej polohe podvihnutím páčky záchyty záveru (27) a pomaly vypustite záver až kým neostane zamknutý v zadnej otvorenej polohe (18).
4. Po uzamknutí záveru v zadnej polohe zrakom (obrázok 19) a hmatom (prstom) (obrázky 13 a 14) skontrolujte komoru a zásobníkovú šachtu na prítomnosť streliva.
5. Pokiaľ sa záver nachádza v zadnej polohe, môžete buď stlačiť páčku záchyty záveru (27), čím dôjde k vypusteniu záveru do prednej polohy, prípadne uchopte záver v jeho zadnej, vrúbkovanej časti a potiahnite ho do zadnej polohy. Následne ho pustite, čím dôjde k jeho vráteniu do prednej polohy.
6. Namierte ústie hlavne pištole GLOCK bezpečným smerom (tak, aby v prípade nežiaduceho výstrelu nedošlo k zraneniu osôb) a stlačte spúšť. (Poznámka: Pri odnímaní záveru sa musí spúšť nachádzať v zadnej polohe (obrázok 20).

7. Držte pištoľ GLOCK strieľajúcou rukou tak, že prst umiestnite v zadnej časti záveru zhora pred cieľník a palcom uchopíte zadnú časť tela pištole (obrázok 21).



8. Prstami posuňte záver (1) približne 3 mm dozadu a v tejto polohe ho držte (obrázok 22). (Poznámka: Pokiaľ potiahnete záver dozadu viac, vráti sa spúšť späť do prednej polohy. Pokiaľ sa tak stane, opätovne potlačte spúšť, pričom ústím hlavne vždy mierte bezpečným smerom).

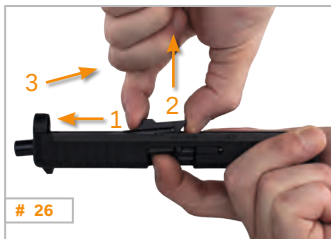


9. Palcom a ukazovákom nestrieľajúcej ruky zatlačte zámok záveru (21) dole rovnomerne na oboch stranách (obrázok 23).

10. Držte zámok záveru stlačený v dolnej polohe a vysuňte záver z tela smerom dopredu

11. Potlačte zostavu vratnej pružiny (3) dopredu k ústiu hlavne a podvihnite ju. Následne ju zo záveru vyberte (obrázky 24 a 25)





12. Podržte hlavň za závlačky, potlačte ju k prednej časti záveru (aspoň 1 mm), podvihnite ju a vyťahnite ju smerom k zadnej časti záveru (Obrázok 26)

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy sami nerozoberajte Vašu pištoľ GLOCK viac než na obrázku 27. Rozoberanie na menšie diely môže vykonať výlučne osvedčený zbrojný technik pištoľí GLOCK. (Poznámka: Pokiaľ Vašu pištoľ nerozoberie osvedčený zbrojný technik GLOCK, má to za následok zrušenie záruky)

**POZNÁMKA!** Pri rozobranej pištoľi GLOCK nikdy ručne nevracajte spúšť do prednej polohy a následne ju opätovne nestlačte, nakoľko by ste mohli poškodiť spúšťovú poistku.

**POZNÁMKA!** Nikdy neťahajte pri rozobranej pištoľi GLOCK úderník (4) do zadnej polohy v závere a nevypúšťajte ho do prednej polohy, nakoľko by ste mohli poškodiť úderník a poistku úderníka (8).



**⚠ UPOZORNENIE!** Nemanipulujte s krytkou záveru, ani plastovými časťami záveru, nakoľko by došlo k zrušeniu záruky.



## X. Preventívna údržba a kontrola

**⚠ UPOZORNENIE!** Pred strelbou sa vždy ubezpečte, že sa v hlavni pištole GLOCK nenachádzajú žiadne prekážky. Akékoľvek prípadné prekážky z hlavne pred strelbou za odstránite, inak nebude možné pištoľ riadne a bezpečné použiť. Akékoľvek prekážky v hlavni môžu spôsobiť, že pištoľ riadne nevystrelí, čo môže mať za následok smrť, vážnu zranenie a poškodenie pištole.

**⚠ UPOZORNENIE!** Po vytiahnutí, či vložení zásobníku sa v komore pištole GLOCK môže nachádzať náboj. Stlačením spúšte dôjde k výstrelu bez ohľadu na to, či sa v pištoľi GLOCK zásobník nachádza, alebo nie. Preto nikdy nenechávajte pištoľ GLOCK bez dohľadu, a to ani s vybratým zásobníkom. Vždy sa pred rozborkou (pri rozborení pištole na hlavné diely) za účelom čistenia, alebo akýmkoľvek iným účelom ubezpečte, že sa v komore nenachádza náboj.

**⚠ UPOZORNENIE!** Pri rozborení pištoľí GLOCK vždy chráňte svoj zrak pred čistiacimi prostriedkami ochrannými okuliarmi.

**⚠ UPOZORNENIE!** Vždy sa ubezpečte, že pri čistení zbrane sa v blízkosti nenachádza strelivo. Čistiace a konzervačné prostriedky môžu mať vplyv na zápalku a prachovú náplň a môžu tak spôsobiť, že strelivo zlyhá. Pri vystrelení nasledujúceho náboja by mohla hlaveň prasknúť následkom stretu dvoch projektilov, čo môže mať za následok smrť, alebo vážne zranenie a samozrejme poškodenie pištole.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nenanášajte mazivo na vnútornú stranu vodiaceho kanála úderníku. Utrite do sucha vnútornú aj vonkajšiu stranu zásobníka a zadnú stranu komory predtým, než Vašu pištoľ GLOCK opätovne zložíte. Prítomnosť maziva v týchto častiach zbrane by mohla mať za následok znečistenie zápalek a zlyhanie strel'by.

**POZNÁMKA!** Pred čistením je pištoľ GLOCK ako každú samonabíjajúcu pištoľ potrebné rozobrať na hlavné diely (rozborka). Čistenie zloženej zbrane výlučne zamknutím záveru v zadnej polohe a vložení vyteráku zo strany ústia hlavne môže spôsobiť hromadenie nečistôt a maziva v zbrani a zapríčiniť zlyhanie.

Pištole GLOCK si ako každé iné mechanické zariadenie vyžadujú pre riadne fungovanie správnu a pravidelnú údržbu. Správna starostlivosť o vašu pištoľ GLOCK rovnako zabezpečí, že si dlhšie udrží Vašu hodnotu. Napriek tomu, že sú pištole GLOCK vysoko odolné voči nepriaznivým vplyvom, odporúčame dodržiavať pravidelnú údržbu, vďaka ktorej bude vaša pištoľ riadne vyčistená od zvyškov nečistôt a správne mazaná, vďaka čomu bude vaša pištoľ riadne fungovať.

Postup pri čistení pištolí GLOCK je nasledovný:

1. Pištoľ prvý krát vyčistíte po kúpe pred prvým použitím,
2. Pištoľ vyčistíte po každej strelbe,
3. podľa potreby Tento krok závisí od vystavenia pištole nepriaznivým vplyvom počas skladovania a používania (dážď, sneh, pot, morská voda, blato, prach a pod.). Rovnako by ste pištoľ mali rozobrať a vyčistiť pokiaľ vám padla a pokiaľ máte podozrenie na poškodenie dielov a v prípade zlyhania, a
4. minimálne každých 100 výstrelov, vďaka čomu predídete prípadnému zasekávaniu a strate presnosti.

Pred čistením rozoberte pištoľ GLOCK na 5 hlavných dielov: Záver (1), Hlaveň (2), Zostava vratnej pružiny (3), Telo (17) a Zásobník v súlade s postupom uvedeným v Kapitole 9. Pri čistení pištoľí GLOCK vždy dbajte na to, aby ste používali vyterák a kefku správnej kalibrovej veľkosti. Poznámka: Čísla jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).

**HLAVEŇ:** Hlaveň vyčistíte nasledovne:

1. Navlhčíte čistiacu handričku čistiacim prostriedkom a niekoľko krát ňou zozadu, zo strany komory, vyterákom prejdite hlaveň.
2. Navlhčíte štetinovú čistiacu kefku čistiacim prostriedkom a niekoľko krát ňou zozadu, zo strany komory, vyterákom prejdite hlaveň (obrázok 28), čím odstránite akékoľvek zvyšky strelného prachu a iných nečistôt.
3. Navlhčíte čistú čistiacu handričku čistiacim prostriedkom a jeden krát ňou zozadu, zo strany komory, vyterákom prejdite hlaveň. Potom si handričku prehladnite. Pokiaľ nie je handrička čistá, opakujte kroky 2 a 3 až kým handrička nie je po prejení hlavňou úplne čistá.
4. Vyterákom, na ktorý nasadíte čistú handričku, prejdite hlaveň smerom od komory.
5. Mierne navlhčíte čistú handričku zbraňovým mazivom, prípadne čistiacim prostriedkom a jeden krát ňou zozadu, zo strany komory, vyterákom prejdite hlaveň.
6. Pred nasledujúcou strelbou vyterákom, na ktorý nasadíte čistú handričku, prejdite hlaveň smerom od komory. Tento postup opakujte, kým nie je handrička úplne suchá, bez zvyškov maziva.





**POZNÁMKA!** Pokiaľ plánujete Vašu pištoľ GLOCK uskladniť, vykonajte krok 6 až pred opätovným použitím.

7. Navlhčíte nylonovú kefku čistiacim prostriedkom a dôsledne očistíte vonkajšiu stranu hlavne od nečistôt.
8. Utrite vonkajšiu časť hlavne suchou handričkou a prehladnite ju. Pokiaľ nie je handrička čistá, opakujte kroky 7 a 8 až kým handrička nie je po utretí hlavne úplne čistá.

**ZÁVER:** (Poznámka: Mazivo medeneho sfarbenia, ktoré sa nachádza na niektorých miestach záveru pištoľí GLOCK po kúpe slúži dlhodobému mazaniu, preto ho neodstraňujte). Pri čistení záveru postupujte nasledovne:

1. Navlhčíte čistiacim prostriedkom nylonovú štetinovú kefku a dôsledne očistíte styčnú plochu vodiacich kolajničiek záveru s telom pištole (obrázok 29).
2. Utrite vodiace kolajničky záveru čistou handričkou a prehladnite ju. Pokiaľ nie je handrička čistá, opakujte kroky 1 a 2 až kým handrička nie je po utretí hlavne úplne čistá.
3. Navlhčíte nylonovú kefku čistiacim prostriedkom, podržte záver ústím smerom dolu a očistíte komorovú plochu záveru a oblasť pod ozubom vyfahovača (obrázok 29).
4. Navlhčíte nylonovú kefku čistiacim prostriedkom, podržte záver ústím smerom dolu a očistíte komorovú plochu záveru a oblasť pod ozubom vyfahovača (obrázok 29), následne skontrolujte čistotu čistou handričkou. Pokiaľ nie je handrička čistá, opakujte kroky 3 a 4 až kým handrička nie je po utretí úplne čistá.

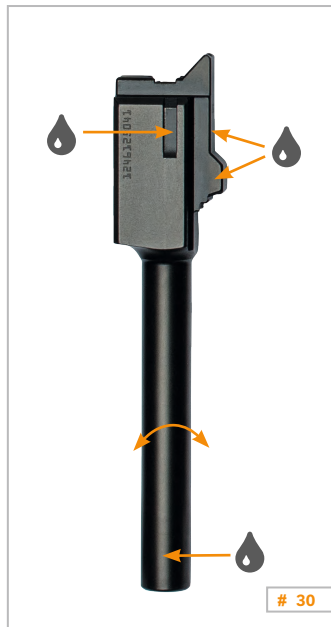
5. Skontrolujte, či sú čisté zvyšné časti záveru. Pokiaľ sa na nich nachádzajú zvyšky nečistôt, očistite ich mazivom a nylonovou štetinovou kefkou, handričkou, alebo čistou jemnou látkou.
6. Utrite časti záveru, ktoré ste v kroku 5 vyčistili čistou handričkou a prehladnite ju. Pokiaľ nie je handrička čistá, opakujte kroky 5 a 6 až kým handrička nie je po utretí hlavne úplne čistá.

TELO: Skontrolujte, či je telo zbrane čisté. Pokiaľ nie, postupujte pri jeho čistení nasledovne:

1. Utrite exponované časti tela čistou jemnou látkou navlhčenou čistiacim prostriedkom.
2. Utrite časti tela zbrane, ktoré ste v kroku 1 vyčistili čistou handričkou a prehladnite ju. Pokiaľ nie je handrička čistá, opakujte kroky 1 a 2 až kým handrička nie je po utretí hlavne úplne čistá.

Po riadnom vyčistení pištole GLOCK ju nasledovným postupom namažte:

1. Navlhčite čistou handričku zbraňovým mazivom, a pretrite vonkajšiu stranu hlavne, vrátane jej vrchnej časti a háčikov (Obrázok 30), vnútornú hornú stranu záveru pred otvorom vyhadzovača, kde dochádza k styku plôch záveru a hlavne a otvor v prednej strane hlavne, cez ktorý prechádza hlavneň.
2. Namažte zadnú časť tiahla spúšte (26) zbraňovým mazivom, alebo mazivom v mieste jeho styku s konektorom (24) v pravej zadnej časti tela (obrázok 31).





# 31



# 32

3. Namažte mazivom vodiace koľajničky záveru tak, že jednu kvapku roztrieťte po celej dĺžke každej koľajničky (obrázok 32).
4. Navlhčíte čistú handričku zbraňovým mazivom, a pretrite vonkajšie plochy záveru.

**⚠ VÝSTRAHA!** Pištole GLOCK boli skonštruované tak, aby dokázali fungovať aj s minimálnym objemom maziva. Nepoužívajte preto pri mazaní pištoľí GLOCK prílišné množstvá maziva, nakoľko by sa na ňom mohli hromadiť nečistoty a pištoľ by nemusela riadne fungovať.

Po vyčistení a namazaní pištole GLOCK by ste mali vykonať užívateľskú zbežnú kontrolu správnej funkčnosti zbrane. Pokiaľ by sa pri niektorom z nasledujúcich krokov vyskytli akékoľvek problémy, kontaktujte zastúpenie spoločnosti GLOCK vo vašej krajine, prípadne osvedčeného zbrojného technika pištoľí GLOCK. Pri užívateľskej kontrole pištole GLOCK postupujte nasledovne:

1. **KONTROLA VONKAJŠÍCH ČASTÍ:** Skontrolujte vonkajšie časti tela a záveru na prítomnosť korózie, nečistôt a viditeľného poškodenia. Obzvlášť dbajte na kontrolu mušky a cieľníku (15 a 16a), spúšte, spúšťovej poistky (26), páčky záchytu záveru (27), záchytu zásobníku (19) a vyfahovača (10).
2. **KONTROLA HLAVNE:** Skontrolujte, či sa na hlavni (2) nenachádzajú nečistoty, trhliny, priehlbiny, vydutiny a prekážky.

**⚠ UPOZORNENIE!** Nepoužívajte prasknuté, vyduté, ani zablokované hlavne. V prípade potreby výmeny hlavne kontaktujte zastúpenie spoločnosti GLOCK vo vašej krajine, prípadne osvedčeného zbrojného technika pištoľí GLOCK.

3. SKÚŠKA POISTKY ÚDERNÍKU: Uchopte záver a potiahnite ozub úderníku (4) (obrázok 33) do zadnej polohy v závere, následne ho pomaly vypúšťajte až kým nedosadne na poistku úderníka (8).

**POZNÁMKA!** Úderník je držaný v prednej polohe tlakom pružiny. Pri vypúšťaní úderníku dbajte na to, aby ste ho nevypustili naraz, nakoľko by v takomto prípade narazil silou do poistky úderníku, čo by mohlo mať za následok poškodenie úderníku a/alebo poistky úderníku.

Následne potlačte ozub úderníku (4) dopredu ukazovákou silou približne 23 až 36 N. Úderník nesmie prejsť za poistku úderníku (8) a nesmie ani vyčnievať z komorovej plochy záveru.

**⚠ UPOZORNENIE!** V prípade, ak poistka úderníku bráni pohybu úderníku vpred, **NENABÍJAJTE PIŠTOĽ GLOCK, ANI Z NEJ NESTRIEĽAJTE.** Bezodkladne kontaktujte zastúpenie spoločnosti GLOCK vo vašej krajine, prípadne osvedčeného zbrojného technika pištoľí GLOCK za účelom kontroly a opravy.





4. **ÚDERNÍK:** Podržte záver ústím dolu a zatlačte poistku úderníka špičkou prsta do záveru. Úderník by sa mal pohnúť smerom dolu a jeho špička by mala vyčnievať z komorovej plochy záveru. (Poznámka: Pri nových pištoľiach je možné, že budete musieť ozub úderníku zatlačiť mierne smerom nadol, aby sa úderník pohol smerom nadol).
5. **KOMORA ÚDERNÍKU:** Zatlačte poistku úderníku prstom a silno potraсте úderníkom pozdĺžne (dopredu – dozadu). Mali by ste jasne počuť pohyb úderníku v komore.
6. **VYŤAHOVAČ** Skontrolujte z komorovej plochy záveru, či je vyťahovač čistý a či nie je jeho ozub zalomený.
7. **VYHADZOVAČ:** Skontrolujte vyhadzovač (23) (v tele pištole), či nie je zlomený (obrázok 34).
8. **SKÚŠKA PÁČKY ZÁCHYTU ZÁVERU:** Potiahnite páčku záchytu záveru smerom nahor a vypustite ju. Páčka by mala rázne zaklapnúť do tela pištole. Pokiaľ je pohyb páčky smerom nadol spomalený, prípadne pokiaľ sa páčka nevráti z hornej polohy, kontaktujte zastúpenie spoločnosti GLOCK vo vašej krajine, prípadne osvedčeného zbrojného technika pištoľí GLOCK.
9. **KONTROLA ZÁSOBNÍKU:** Skontrolujte, či sú všetky zásobníky čisté a nepoškodené. Obzvlášť dbajte na kontrolu poškodenia podávaču nábojov (32) a hornej hrany zásobníku (obrázok 35). Zatlačte podávač prstom a pustite ho. Podávač by sa mal hladko vysunúť do hornej polohy a nemal by sa v zásobníku zaseknúť.



## XI. ZBORKA A KONTROLA

**⚠ UPOZORNENIE!** Pri zborke pištoľi GLOCK vždy noste ochranné okuliare, ktorými si chránite oči pred prípadne vyskakujúcimi pružinami.

Pri zborke /skladaní/ pištoľe GLOCK postupujte nasledovne:

1. Podržte hlavneň (2) za Zámky hlavne a vložte ju do záveru (1) zatlačením smerom dole cez ústie (Obrázok 36) Poznámka: Čísla jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 – 41).
2. Vložte podzostavu vratnej pružiny (3) do záveru tak, že menšiu stranu zostavy vratnej pružiny zasuniete do priehlbne v prednej časti záveru a zatlačíte zadnú stranu zostavy vratnej pružiny dopredu, čím dôjde k jej stlačeniu. Následne zatlačte zostavu vratnej pružiny nadol, až kým väčšia strana zostavy zadnej pružiny nezapadne do druhého, polkruhového, zárezu v zámkových ploškách hlavne (obrázky 37 až 39).
3. Uchopte telo zbrane strieľajúcou rukou, pričom dbajte na to, aby ste nekládli prst na spúšť. Následne umiestnite záver na vrchnú časť tela (17) tak, aby vodiace koľajničky záveru boli pred telom a zasunúť záver po vodiacich koľajničkách do zadnej polohy, až kým zámok záveru (21) nezacvakne záver do správnej polohy (obrázok 40).





Po zložení pištole GLOCK sa nasledovným postupom ubezpečte, že pištoľ riadne funguje:

1. **SKÚŠKA SPÚŠŤOVEJ POISTKY:** Ubezpečte sa, že je pištoľ GLOCK vybitá. Zásobník nesmie byť zasunutý v pištoľi a zrakom a hmatom skontrolujte prítomnosť náboja v komore. Potiahnite záver dozadu a vypustite ho dopredu, čím spúšť vrátite do prednej polohy. Namierte ústie hlavne pištole GLOCK bezpečným # 42 smerom (tak, aby v prípade nežiaduceho výstrelu nedošlo k zraneniu osôb), uchopte spúšť za kraje (pričom dbajte, aby ste nestlačili spúšťovú poistku) a pokúste sa potiahnuť spúšť dozadu (Obrázok 4) Spúšťová poistka by mala zabrániť pohybu spúšte dozadu a zbraň by tak nemala vystreliť „naprázdno“.

**⚠ UPOZORNENIE!** V prípade, ak poistka spúšte nezabráni spúšti v pohybe smerom vzad a pištoľ „vystrelí naprázdno“, **NENABÍJAJTE PIŠŤOĽ GLOCK, ANI Z NEJ NESTRIEĽAJTE.** Bezodkladne kontaktujte zastúpenie spoločnosti GLOCK vo vašej krajine, prípadne osvedčeného zbrojného technika pištoľí GLOCK za účelom kontroly a opravy.

3. **SKÚŠKA VRÁTENIA SPÚŠTE DO PREDNEJ POLOHY:** Namierte ústie pištole GLOCK bezpečným smerom, stlačte a podržte spúšť v zadnej polohe. Mali by ste jasne počuť, ako sa úderník uvoľní. Podržte spúšť v zadnej polohe a potiahnite záver do zadnej polohy (obrázok 42). Následne ho vypustite, čím zacvakne do prednej polohy. Teraz spúšť pustite. Mala by sa vrátiť do prednej polohy. Túto skúšku niekoľko krát opakujte.

3. SKÚŠKA ZÁCHYTU ZÁVERU: Vložte do pištole PRÁZDNY ZÁSObNÍK. Potiahnite záver do zadnej polohy. Záver by mal ostať zamknutý v zadnej polohe (obrázok 43). Zopakujte túto skúšku so všetkými zásobníkmi (PRÁZDNYMI), ktoré máte.



Okrem bežnej užívateľskej kontroly popísanej v tomto návode by mali byť pištole bezpečnostných a ozbrojených zložiek, ktoré sú používané častejšie, podrobené pravidelnej kontrole osvedčeným technikom pištolí GLOCK, respektíve miestnym zastúpením spoločnosti GLOCK. Vhodný interval takýchto kontrol samozrejme závisí od frekvencie používania zbrane, všeobecne sa však dá povedať, že by takáto kontrola mala byť vykonaná minimálne raz ročne. Kontakty na osvedčených zbrojných technikov pištolí GLOCK vám poskytne váš miestny predajca, respektíve miestne zastúpenie spoločnosti GLOCK vo vašej krajine.

## XII. ÚPRAVY PÍŠTOLE



### Pažbičky GLOCK 44 – úprava tela zbrane

Píštole GLOCK 44 sú vybavené vymeniteľnými pažbičkami s aj bez predĺženej hornej hrany (tzv. bobří chvost) (obrázky 44 a 45), vďaka ktorým môžete upraviť tvar a priemer tela vašej pištole podľa vašich potrieb.

GLOCK 44 rovnaký ako pri pištoľoch s krátkym telom (SF). Stredná pažbička pridá 2 mm na priemere tela. Veľká pažbička pridá 4 mm na priemere tela. Pažbičky s predĺženou hornou hranou majú rovnaké rozmery ako bežné pažbičky, pričom poskytujú dodatočnú podporu v hornej časti tela, vďaka čomu je úchop strieľajúcou rukou pevnejší.



### Možnosti

Bez pažbičiek	Kurztes Griffstück (SF-Griffstück)
Krátka pažbička s predĺženou hornou hranou (BT)	Stredné telo (M)
Stredná pažbička bez predĺženej hornej hrany (BS)	+ 0.08 in. / 2mm
Veľká pažbička s predĺženou hornou hranou (BT)	Veľké telo (L)
Stredná pažbička bez predĺženej hornej hrany (BS)	+ 0.16 in. / 4mm

**⚠ UPOZORNENIE!** Ubezpečte sa, že je pred výmenou pažbičky pištoľ GLOCK vybitá (vybratý zásobník a prázdna komora).



Pri výmene zadných pažbičiek (17a) postupujte nasledovne: Poznámka: Číslo jednotlivých súčiastok uvádzané v tomto návode zodpovedajú zoznamu súčiastok a schematickému nákresu (strany 40 - 41).

1. Pomocou multifunkčného nástroja vyberte upevňovací kolík spúšte (29) tak, že ho z jednej strany úplne vytlačte z tela (17) (obrázok 46).

2. Pokiaľ už na zbrani máte namontovanú pažbičku, najprv ju odnímate (Obrázky 47 a 48).



3. Pokiaľ chcete upevniť zadnú pažbičku, zaháknite spodnú stranu pažbičky na spodnú stranu tela a následne zaklopte pažbičku smerom k telu (obrázok 49).



4. Pokiaľ inštalujete pažbičku s predĺženou hornou hranou, zatlačte ju k telu až kým horná hrana nezacvakne k hornému úchytu pažbičky. (obrázok 10).

5. Pokiaľ ste sa rozhodli pažbičku nenamontovať, zatlačte do príslušného otvoru v tele pištole krátky upevňovací kolík spúšte plochou stranou multifunkčného nástroja až kým nie je v pištoli úplne zasunutý a nevyčnieva von. Pokiaľ ste sa rozhodli pažbičku namontovať, držte ju pritlačenú k telu pištole a zatlačte do príslušného otvoru v tele pištole dlhý upevňovací kolík spúšte plochou stranou multifunkčného nástroja až kým nie je v pištoli úplne zasunutý a nevyčnieva von.



6. Skontrolujte, či ste použili správny upevňovací kolík spúšte, ktorý by po úplnom zasunutí mal byť z oboch strán zarovno s telom. Pokiaľ namontujete dlhý upevňovací kolík spúšte bez zadnej pažbičky, bude vyčítať z tela a prekážať pri streľbe. Pokiaľ namontujete krátky upevňovací kolík spúšte s použitou zadnou pažbičkou, nedostatočne upevní pažbičku, ktorá sa môže uvoľniť.





## Obojstranný záchyt zásobníku GLOCK 44 – zmena strany záchyty zásobníku

Ďalšou možnosťou úpravy pištole GLOCK 44 je predĺžený záchyt zásobníku (19), ktorý umožní použitie pre pravákov aj ľavákov. Pri zmene smerovania záchyty zásobníku na pištoľach GLOCK 44 postupujte nasledovne: (Poznámka: Pred zmenou smerovania obojstranného záchyty zásobníku musíte pištoľ rozobrať v súlade s postupom uvedeným v Kapitole 9).



1. Podržte telo pištole (17) tak, aby ste sa pozerali do šachty zásobníku.
2. Podržte záchyt zásobníku z oboch strán, aby sa nehýbal. Následne zatlačte malým plochým skrutkovačom pružinu záchyty zásobníku smerom nahor a k výrezu v záchyte zásobníku v tvare písmena „U“ (obrázok 52). Tým uvoľníte tlak pružiny na záchyt zásobníku. Klieštkami potiahnite pružinu záchyty zásobníku smerom hore a vytiahnite ju z úchyty (obrázok 53).
3. Vytiahnite záchyt zásobníku z tela z vonkajšej strany (obrázok 54).
4. Obráťte záchyt zásobníku na opačnú stranu tela (Obrázok 55).
5. Zasuňte klieštkami pružinu záchyty zásobníku do určeného otvoru a zatlačte ju. Ubezpečte sa, že ste ju zasunuli úplne. Pomocou malého plochého skrutkovača zatlačte koniec pružiny záchyty zásobníku späť do výrezu v záchyte zásobníku v tvare písmena „U“.
6. Zasuňte do tela prázdny zásobník a ubezpečte sa, že záchyt záveru riadne funguje (opätovne ho zatlačte). Zasuňte do tela prázdny zásobník a ubezpečte sa, že záchyt záveru riadne funguje (opätovne ho zatlačte).

7. Následne zložte pištoľ GLOCK v súlade s postupom uvedeným v Kapitole 11.

## XV. KÁBLOVÝ ZÁMOK

Kábový zámok je štandardnou výbavou pre pištole dodávané na severoamerický trh (USA a Kanada).

**⚠ UPOZORNENIE!** Nikdy nenechávajte Vašu pištoľ GLOCK umiestnenú tak, aby sa k nej mohlo dostať dieťa, prípadne neoprávnená osoba. Kľúč od zabudovaného zámku skladujte inde ako samotnú pištoľ GLOCK.



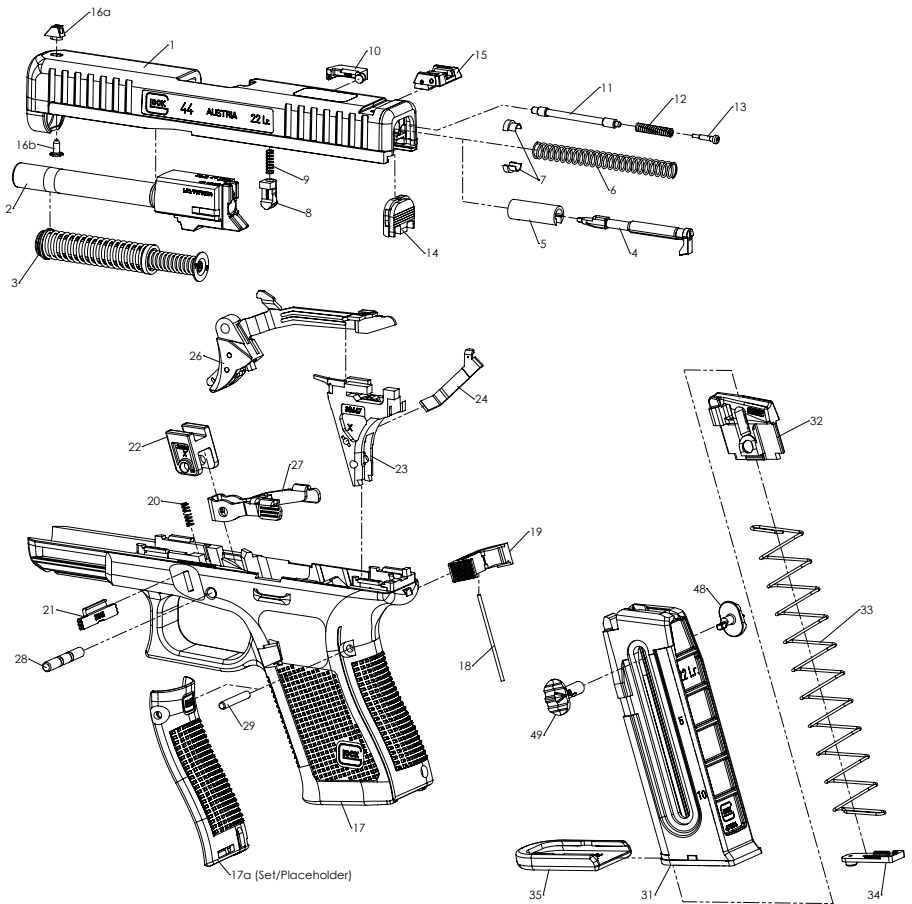
## XVI. Zoznam súčiastok

---

1	Záver
2	Hlaveň
3	Vratná pružina kompletná
4	Úderník
5	Vymedzovacia podložka
6	Pružina úderníku
7	Puzdrá pružiny
8	Poistka úderníku
9	Pružina poistky úderníku
10	Vyťahovač
11	Tiahlo vyťahovača
12	Pružina tiahla vyťahovača
13	Odpuzené ložisko
14	Krytka záveru
15	Cieľník
16a	Muška
16b	Skrutka mušky
17	Telo
17a	Sada pažbičiek
18	Pružina záchytu zásobníku
19	Záchyt zásobníku
20	Pružina zámku záveru
21	Zámok záveru
22	Montážny blok
23	Telo spúšťového mechanizmu s vyhadzovačom
24	Konektor
25	---
26	Spúšť s tiahlom
27	Obojstranný záchyt záveru
28	Čap spúšte
29	Upevňovací kolík spúšte (krátky)
30	---
31	Vonkajšie telo zásobníku
32	Podávač
33	Pružina zásobníku
34	Vložka zásobníku
35	Pätka zásobníku
48	Nabíjacia pomôcka pravá
49	Nabíjacia pomôcka ľavá



# Schematický náčrt GLOCK 44



## XVI. Technické údaje

SPÚŠŤOVÝ ODPOR (~)	N lbs	26 5.8
POSUV SPÚŠTE (~)	mm inch	12,5 0.49
HMOTNOSŤ NABITEJ ZBRANE (~)	g oz	453 15.98
HMOTNOSŤ VRÁTANE ZÁSOBNÍKU	g oz	418 14.7
KAPACITA ZÁSOBNÍKU	rounds	10
VÝVRT HLAVNE		6
DĚŽKA VÝVRTU	mm inch	406 15.98
DĚŽKA HLAVNE	mm inch	102 4.02
POLOMER MIERIDIEL	mm inch	158 6.22
VÝŠKA VRÁTANE ZÁSOBNÍKU	mm inch	128 5.04
ŠÍRKA ZÁVERU	mm inch	25,5 1.00
CELKOVÁ ŠÍRKA	mm inch	32 1.26
CELKOVÁ DĚŽKA ZÁVERU	mm inch	174 6.85
CELKOVÁ DĚŽKA	mm inch	185 7.28
KALIBER		<b>22 l.r.</b>
MODEL		<b>G44</b>

**KOMPAKTNÁ**



## Youth Handgun Safety Act Notice

---

- 1 The misuse of handguns is a leading contributor to juvenile violence and fatalities.
- 2 Safely storing and securing firearms away from children will help prevent the unlawful possession of handguns by juveniles, stop accidents, and save lives.
- 3 Federal law prohibits, except in certain limited circumstances, anyone under 18 years of age from knowingly possessing a handgun, or any person from selling, delivering, or otherwise transferring a handgun to a person under 18.
- 4 A knowing violation of the prohibition against selling, delivering, or otherwise transferring a handgun to a person under the age of 18 is, under certain circumstances, punishable by up to 10 years in prison.

### FEDERAL LAW

The Gun Control Act of 1968, 18 U.S.C. Chapter 44, provides in pertinent part as follows:

18 U.S.C. §922(x)

- 1 It shall be unlawful for any person to sell, deliver, or otherwise transfer to a person who the transferor knows or has reasonable cause to believe is a juvenile –
  - A a handgun; or
  - B ammunition that is suitable for use only in a handgun.
- 2 It shall be unlawful for any person who is a juvenile to knowingly possess –
  - A a handgun; or
  - B ammunition that is suitable for use only in a handgun.
- 3 This subsection does not apply to –
  - A a temporary transfer of a handgun or ammunition to a juvenile or to the possession or use of a handgun or ammunition by a juvenile if the handgun and ammunition are possessed and used by the juvenile –
    - i in the course of employment, in the course of ranching or farming related to activities at the residence of the juvenile (or non property used for ranching or farming at which the juvenile, with the permission of the property owner or lessee, is performing activities related to the operation of the farm or ranch), target practice, hunting, or a course of instruction in the safe and lawful use of a handgun;

- ii with the prior written consent of the juvenile's parent or guardian who is not prohibited by Federal, State, or local law from possessing a firearm, except –
    - I during transportation by the juvenile of an unloaded handgun in a locked container directly from the place of transfer to a place at which an activity described in clause (i) is to take place and transportation by the juvenile of that handgun, unloaded and in a locked container, directly from the place at which such an activity took place to the transferor; or
    - II with respect to ranching or farming activities as described in clause (i), a juvenile may possess and use a handgun or ammunition with the prior written approval of the juvenile's parent or legal guardian and at the direction of an adult who is not prohibited by Federal, State or local law from possessing a firearm;
  - ii the juvenile has the prior written consent in the juvenile's possession at all times when a handgun is in the possession of the juvenile; and
  - ii in accordance with State and local law;
  - B** a juvenile who is a member of the Armed Forces of the United States or the National Guard who possesses or is armed with a handgun in the line of duty;
  - C** a transfer by inheritance of title (but not possession) of a handgun or ammunition to a juvenile; or
  - D** the possession of a handgun or ammunition by a juvenile taken in defense of the juvenile or other persons against an intruder into the residence of the juvenile or a residence in which the juvenile is an invited guest.
- 4 A handgun or ammunition, the possession of which is transferred to a juvenile in circumstances in which the transferor is not in violation of this subsection shall not be subject to permanent confiscation by the Government if its possession by the juvenile subsequently becomes unlawful because of the conduct of the juvenile, but shall be returned to the lawful owner when such handgun or ammunition is no longer required by the Government for the purposes of investigation or prosecution.
- 5 For purposes of this subsection, the term "juvenile" means a person who is less than 18 years of age.

- 6**
- A** In a prosecution of a violation of this subsection, the court shall require the presence of a juvenile defendant's parent or legal guardian at all proceedings.
  - B** The court may use the contempt power to enforce subparagraph (A).
  - C** The court may excuse attendance of a parent or legal guardian of a juvenile defendant at a proceeding in a prosecution of a violation of this subsection for good cause shown.

18 U.S.C. § 924(a)(6)

- i** A juvenile who violates section 922(x) shall be fined under this title, imprisoned not more than 1 year, or both, except that a juvenile described in clause (ii) shall be
  - A** sentenced to probation on appropriate conditions and shall not be incarcerated unless the juvenile fails to comply with a condition of probation.
- ii** A juvenile is described in this clause if –
  - I** the offense of which the juvenile is charged is possession of a handgun or ammunition in violation of section 922(x)(2); and
  - II** the juvenile has not been convicted in any court of an offense (including an offense under section 922(x) or a similar State law, but not including any other offense consisting of conduct that if engaged in by an adult would not constitute an offense) or adjudicated as a juvenile delinquent for conduct that if engaged in by an adult would constitute an offense.
- B** A person other than a juvenile who knowingly violates section 922(x) –
  - i** shall be fined under this title, imprisoned not more than 1 year, or both; and
  - ii** if the person sold, delivered, or otherwise transferred a handgun or ammunition to a juvenile knowing or having reasonable cause to know that the juvenile intended to carry or otherwise possess or discharge or otherwise use the handgun or ammunition in the commission of a crime of violence, shall be fined under this title, imprisoned not more than 10 years, or both.

## State required Safety Warnings

Certain states have law requiring that specific warnings be provided with handguns sold in those states. Because GLOCK pistols are sold in all states, the safety warnings required by all states are included in this manual.

California:

### **⚠ WARNING!**

"Firearms must be handled responsibly and securely stored to prevent access by children and other unauthorized users. California has strict laws pertaining to firearms, and you may be fined or imprisoned if you fail to comply with them. Visit the Web site of the California Attorney General at <https://oag.ca.gov/firearms> for information on firearm laws applicable to you and how you can comply. Prevent child access by always keeping guns locked away and unloaded when not in use. If you keep a loaded firearm where a child obtains and improperly uses it, you may be fined or sent to prison."

### **⚠ ADVERTENCIA!**

"Las armas de fuego deben operarse con responsabilidad y mantenerse guardadas en un lugar seguro fuera del alcance de niños o usuarios no autorizados. California tiene leyes estrictas con respecto a armas de fuego, y Usted puede ser multado o enviado a prisión por su incumplimiento con estas regulaciones. Visite la página web del Fiscal General de California en <https://oag.ca.gov/firearms> para obtener información acerca de las regulaciones sobre armas de fuego aplicables a su situación y que debe hacer para cumplir con ellas. Prevenga que niños tengan acceso a armas de fuego manteniéndolas descargadas y guardadas bajo llave cuando no las esté utilizando. Si Usted mantiene un arma de fuego cargada donde un niño pueda tener acceso y la usa de manera inapropiada, Usted puede resultar multado o enviado a prisión."

Connecticut:

"UNLAWFUL STORAGE OF A LOADED FIREARM MAY RESULT IN IMPRISONMENT OR FINE."

Florida:

"IT IS UNLAWFUL, AND PUNISHABLE BY IMPRISONMENT AND FINE, FOR ANY ADULT TO STORE OR LEAVE A FIREARM IN ANY PLACE WITHIN THE REACH OR EASY ACCESS OF A MINOR UNDER 18 YEARS OF AGE OR TO KNOWINGLY SELL OR OTHERWISE TRANSFER OWNERSHIP OR POSSESSION OF A FIREARM TO A MINOR OR A PERSON OF UNSOUND MIND."

Maine:

"ENDANGERING THE WELFARE OF A CHILD IS A CRIME. IF YOU LEAVE A FIREARM AND AMMUNITION WITHIN EASY ACCESS OF A CHILD, YOU MAY BE SUBJECT TO FINE, IMPRISONMENT OR BOTH. KEEP FIREARMS AND AMMUNITION LOCKED UP. USE TRIGGER LOCKS."

Maryland:

WARNING: "CHILDREN CAN OPERATE FIREARMS WHICH MAY CAUSE DEATH OR SERIOUS INJURY. IT IS A CRIME TO STORE OR LEAVE A LOADED FIREARM IN ANY LOCATION WHERE AN INDIVIDUAL KNEW OR SHOULD HAVE KNOWN THAT AN UNSUPERVISED MINOR WOULD GAIN ACCESS TO THE FIREARM. STORE YOUR FIREARM RESPONSIBLY!"

Massachusetts:

"WARNING FROM THE MASSACHUSETTS ATTORNEY GENERAL: This handgun is not equipped with a device that fully blocks use by unauthorized users. More than 200,000 firearms like this one are stolen from their owners every year in the United States. In addition, there are more than a thousand suicides each year by younger children and teenagers who get access to firearms. Hundreds more die from accidental discharge. It is likely that many more children sustain serious wounds, or inflict such wounds accidentally on others. In order to limit the chance of such misuse, it is imperative that you keep this weapon locked in a

secure place and take reasonable preventive steps necessary to limit the possibility of theft or accident. Failure to take reasonable preventative steps may result in innocent lives being lost, and in some circumstances may result in your liability for these deaths."

"IT IS UNLAWFUL TO STORE OR KEEP A FIREARM, RIFLE, SHOTGUN OR MACHINE GUN IN ANY PLACE UNLESS THAT WEAPON IS EQUIPPED WITH A TAMPER-RESISTANT SAFETY DEVICE OR IS STORED OR KEPT IN A SECURELY LOCKED CONTAINER."

New Jersey:

"IT IS A CRIMINAL OFFENSE TO LEAVE A LOADED FIREARM WITHIN EASY ACCESS OF A MINOR."

New York City:

"THE USE OF A LOCKING DEVICE OR SAFETY LOCK IS ONLY ONE ASPECT OF RESPONSIBLE FIREARMS STORAGE. FOR INCREASED SAFETY, FIREARMS SHOULD BE STORED UNLOADED AND LOCKED IN A LOCATION THAT IS BOTH SEPARATE FROM THEIR AMMUNITION AND INACCESSIBLE TO CHILDREN AND OTHER UNAUTHORIZED PERSONS."

North Carolina:

"IT IS UNLAWFUL TO STORE OR LEAVE A FIREARM THAT CAN BE DISCHARGED IN A MANNER THAT A REASONABLE PERSON SHOULD KNOW IS ACCESSIBLE TO A MINOR."

Texas:

"IT IS UNLAWFUL TO STORE, TRANSPORT, OR ABANDON AN UNSECURED FIREARM IN A PLACE WHERE CHILDREN ARE LIKELY TO BE AND CAN OBTAIN ACCESS TO THE FIREARM."

Wisconsin:

"IF YOU LEAVE A LOADED FIREARM WITHIN THE REACH OR EASY ACCESS OF A CHILD YOU MAY BE FINED OR IMPRISONED OR BOTH IF THE CHILD IMPROPERLY DISCHARGES, POSSESSES, OR EXHIBITS THE FIREARM."

State laws and regulations concerning firearms change constantly. Please check with your local federally licensed firearm dealer or state police for additional laws and regulations regarding the storage and use of firearms in your state.







---

**KONTAKTNÉ OSOBY:**

Pre viac informácií o našich výrobkoch navštívte stránku **www.glock.com**, prípadne sa spojte s Vaším miestnym predajcom výrobkov GLOCK.

**VLASTNÍK A VYDAVATEĽ PUBLIKÁCIE:**

GLOCK Ges.m.b.H.  
Gaston Glock-Platz 1,  
2232 Deutsch-Wagram  
Austria

**OBRÁZKY:**

Obrázky v tejto brožúre sú názorné a môžu sa odlišovať od skutočných výrobkov.

**TLAČ:**

Gerin Druck GmbH  
Gerinstraße 1-3,  
2120 Wolkersdorf  
Austria

Vyhradzujeme si právo zmien technických parametrov a rozmerov, ako aj zmeny v grafickoma textovom rozložení.

**SK | 51011 | 03-2020**

